

## 当代西方的中西文化互补意识 ——过程思想家的贡献

王治河 樊美筠

真正的善是从深度的相互关系中产生的。

——伯纳德·卢默尔：《两类力量》

今天，尽管带着有色眼镜看对方的情形，在中西方仍然不乏市场，西方的许多媒体依然喜欢“在病理学的意义上致力于妖魔化中国以及中国所做的一切。”<sup>1</sup> 西方的学术界“依然忽略亚洲哲学而怡然自若。”<sup>2</sup> 而在中国，继续高唱“敌人一天天烂下去，我们一天天好起来”并用“腐朽堕落的制度”概念来深刻解剖西方社会的人也不在少数。

然而形势比人强。在今日西方，对中国和中国智慧的兴趣正呈日益增长的趋势。美国总统奥巴马2009年11月16日在上海的演讲中明确表示，我们有很多要从中国学习。<sup>3</sup> 几乎同时的《时代周刊》也发表署名文章《美国可向中国学习的五件事》，强调美国应当学习中国人的“雄心勃勃、重视教育、照顾老人、大量储蓄、高瞻远瞩”等五条经验。<sup>4</sup> 此外，“中国传统文化特别是中国传统哲学已经为许多西方学者所重视”更是个不争的事实。<sup>5</sup> 相应地，在中国，强调向他者学习，鼓励“不同文明之间相互吸收借鉴”已是上至政府，下至民间的普遍共识。因为“正是这些不同文明的相互依存、相互交流、相互借鉴、相映生辉，才构成今天这个丰富多彩的世界”。<sup>6</sup> 也正是这种良性的互动奠定了中西合作的基础，也构成了世界和平的保障。一如著名比较文学家乐黛云和金丝燕先生所指出的那样，“在尊重各种文化特殊性的前提下进行平等的跨文化对话”，是“避免”中西冲突的“关键”。<sup>7</sup> 可以说，不论是中国还是西方，意识到中西相互对话的必要性，相互理解的重要性的人正在日益增多。对话观念，文化互补意识时至今日业已由涓涓细流汇集成一股浩荡的洪流。以至于当今任何反对对话的举措都将不得不面临“文化闭锁主义”和“文化沙文主义”的指责。

<sup>1</sup> 安乐哲：“儒学与杜威的实用主义”，载王成兵：《一位真正的美国哲学家》，中国社会科学出版社，2007年，第170页。

<sup>2</sup> 安乐哲：“儒学与杜威的实用主义”，第169页。

<sup>3</sup> [http://news.xinhuanet.com/world/obama/2009-11/16/content\\_12467503.htm](http://news.xinhuanet.com/world/obama/2009-11/16/content_12467503.htm)

<sup>4</sup> Bill Powell, “Five Things the U.S. Can Learn from China”, *Time*, Nov. 12, 2009

<sup>5</sup> 汤一介：“反思中的西方学者看中国传统文化”，《人民日报》2005年2月4日。

<sup>6</sup> “尊重不同文明，共建和谐世界——温家宝总理在法国巴黎综合理工大学的演讲”，<http://sr.china-embassy.org/chn/zyxw/t225038.htm>

<sup>7</sup> 乐黛云和金丝燕：“担当思想的责任：为建立一个多样协力的世界而努力”，载乐黛云、李比雄主编：《跨文化对话》（第23辑），江苏人民出版社，2008年，第59页。